

**NEW YORK DIREKT TILL
SVERIGE**
på nio dygn

**SVENSKA
AMERIKA
LINJEN**
(SVENSKARNES EGEN LINJE)
Direkt passagererstrafik

NEW YORK o. GÖTEBORG
med lufthäls, bekväma ångare.

**PÅ VAGEN HEM BESÖK
GÖTEBORGS-
UTSTÄLLNINGEN**
(Öppen 8 Maj—30 September)
Passagerare med genomgående
biljetter kunna besöka utställning-
en och sedan, utan extra kost-
nad, fortsätta resan till bestämt
målsorten.

**VÄLJ DEN ENDA DIREKTA
LINJEN FRÅN NEW YORK
TILL UTSTÄLLNINGEN!**

TURLISTA:
Från New York Från Göteborg:
9 JUNI DROTTNINGHOLM 26 MAJ
19 JUNI KUNGSÖLUND 2 JUNI
3 JULI STOCKHOLM 19 JUNI
7 JULI DROTTNINGHOLM 23 JUNI
26 JULI KUNGSÖLUND 7 JULI
4 AUG. DROTTNINGHOLM 21 JULI
18 AUG. STOCKHOLM 28 JULI
1 SEPT. STOCKHOLM 11 AUG.
1 SEPT. DROTTNINGHOLM 18 AUG.
Passagerare på ombord på ångaren
vid "Swedish American Line Dock,
Foot West 57th St., New York", och
landstiga direkt från ångaren vid ka-
jen i Göteborg. Inga ombord. —
Inga drojsmål. — Inga besvär.
Överträffade bekvämligheter.
Svensk, ypperlig matföreläggning. Svensk
besättning och betjäning.
Beställ biljetter nu, medan goda
platser kunna erhållas genom att in-
betala handpenningar till närmaste
agent eller till

Swedish American Line
NEW YORK, 21—24 STATE STREET
— eller —
P. M. Dahl S.S. Agency
325 LOGAN AVE., WINNIPEG, MAN.

SCANDINAVIAN-AMERICAN
Amerika-
Biljetter

från Sverige utställas till alla
stationer i Canada eller Förenta
Staterna. Snabb betjäning. Fyra
— 4 — stora, moderna post- och
passagerare-ångare. Överträffade
bekvämligheter i alla klas-
ser. Utmärkt köstall, hövlig
och hjälpsam besättning.
den 14 och den 21
Avseglingar juni, den 3, 12 och
23 augusti, den 6,
12 och 25 sept.
New York den 4, 18, 23 och
31 oktober.
Närmaste ångbåtsagent läm-
nar med nöje alla närmare un-
derrättelser.

Scandinavian-American Line
123 So. 3rd St., Minneapolis
— eller —
P. M. Dahl S.S. Agency
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Den Norska Amerika Linjen
TURLISTA:
Stavangerfjord June 12
Stavangerfjord July 20
Bergenfjord Aug. 10
Utmarkta hytter kunna ännu erhållas
med dessa exkursioner. Fri resa med
den naturrika Bergensbanan. Inget
krångel med pass och bagage för re-
san genom Norge.
BILJETTER FRÅN SVERIGE ut-
färdas till alla platser i Canada och
U.S.A. Man hänvända sig till:
HOBE & CO.
319 2nd Ave. S., Minneapolis
eller linjens andra kontor: 22 White-
hall St., New York; 109 N. Dearborn
St., Chicago; 706 3rd Ave., Seattle;
681 Market St., San Francisco; eller
P. M. DAHL S.S. AGENCY
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠
EFTERSÖKES

Om OTTO WARDELL från Mersil,
Jämtland, eller någon som känner
hans adress, ser detta, ombes hos
våningen tillskriva under tecknad, som
önskar komma i förbindelse med ho-
nom. Hans senaste kända adress
var: 61 Cordova St. West, Vancou-
ver, B. C.

W. WADELIUS,
325 Sydney Ave.,
East Kildonan,
Winnipeg, Man.

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

**Skandinavisk
Färg- och Träsnittning**
Färdar, finare dräkter och hus-
hållsartiklar färgas och rengöras.
Fullständigt uppställning av moder-
na maskiner. Särskild Mail Order
avdelning. Skriv på svenska eller
engelska.

DUBOIS LIMITED
B. J. LINDAL, Mgr.
Phone A 3763 276 Hargrave St.
Winnipeg, Man.

Prenumerera på
Svenska Canada-Tidningen.

NORDEN (Inc.)

Stiftad 1900
Möter tredje onsdagen i varje månad
Å Scott Memorial Hall, kl. 8 e. m. —
Sekreterare: J. A. Gustafson, 296
Logan Ave., Tel. A 7021.
Finanssekreterare: Alexis Christenson,
186 Scott St., Winnipeg.
Sjakk ordförande: Emil Hallonquist,
296 Logan Ave., Telef. A 3653.

VASA ORDEN

Logen No. 259 "Strindberg"
Möter 1:a och 3:e fredagen i var-
je månad Å Scott Memorial Hall,
Fountain St., Tel. 5648.
Finanssekreterare: P. Holmberg,
1810 Midway Ave., Tel. N6828.
Sjakkomiténs ordf.: C. H. Nilson,
296 Logan Ave., Tel. A 7021; Res-
tel.: St. J. 4956.
Vasa Orden har nu 50,000 medlem-
mar. Logen "Strindberg" är
Winnipeg's största svenska för-
ening.

Logen Framtidens Hopp No. 1

L. O. G. T.
Å Logan Hall
413 LOGAN AVENUE
Möter första och tredje onsdagen i
månaden.

Besök möten! Alla behövas i ar-
betet. L. D. — Mrs. Ottilla Egnell, 78
Boyle St. Tel.: A 3686.

Logen GODA AVSikten

No. 3 Kenora, Ont., håller sina
ordinarie möten första och tredje
onsdagen varje månad, kl. 3 e. m. Å
Goodtemplar Hallen, Lakeside. En
vaken och aktiv loge. Ömväxlande
program. Kom och bli medlem!
Alb. Norus, L. D.

WINNIPEG

Nordens midsommarfirande i Solvik
Park den 23 juni påminna vi om an-
nå en gång. De sedvanliga sportstäv-
lingarna och anordningarna komma
naturligtvis att äga rum och Nordens
band kommer att sköta om musiken.
En ny paviljong är uppförd, vadan
tillfällena till en svängom bli tillgodo-
sedda. Bered er på att delta.
På genomresa till Sverige voro i f.
v. C. Erikson från Midnapore och J.
Söderbeck från Calgary. Båda sek-
tionsformän för C.P.R. Mr. Söderbeck
avreste till Ludvika, Dalarna, och Mr.
Erikson till Torshälla, Småland. Söder-
beck har varit på denna resa om At-
lanten i 26 år och Erikson i 19 år, och
skulle nu besöka gamla hembygdens
och sina föräldrar. Göteborgsutställ-
ningen ej att förglomma. Lycka på
resan!

Bland besökande anteckna vi "O.
Bengtson, sectionsformän med C.P.R.,
Rath, Ont., som tillsammans med sin
mottagen.

RÖSTA "JA" FÖR ÖL OCH VINER DEN ELVTE JULI

Omröstningen rörande The Beer and Wine League-
petitionen om rättighet att i hotellens matsalar försälja
öl och lättare viner kommer att avhållas den 11 juli.
Denna omröstning är fullständigt fristående från Mode-
rationsligans motion den 22 juni.

The Beer and Wine League tror, att en stor majori-
teten av Manitobas befolkning är överens om att det är
orättvist och onödigt att förbjuda försäljningen av öl
och viner. Öl är en god föda och en hälsosam dryck
och skadar ingen. Europas befolkning har druckit öl
i århundraden och ej tagit skada därav. Detsamma är
sant med avseende å lätta viner.

Laglig ölförsäljning skulle verka gynnsamt på
affärslivet. Malten tillverkas av korn, som odlas av
Manitobas jordbrukare. Korn för malttillverkning be-
talas med 4 cents per bushel mera än vanligt pris. Varje
jordbrukare, som odlar gott korn, kan tjäna dessa
pengar.

Malten tillverkas i Manitoba och ölet brygges här.
Det ger arbete och goda löner till hundratals arbetare,
och alla pengarna stanna inom provinsen. Öl orsakar
bättre affärer.

Det är endast själviskt folk, som ej förstå öl och
vin, som söka stoppa andra från att begagna dem.
Varje valman, som vet, att öl är en god, hälsosam dryck,
skulle rösta "ja" för öl och viner, den 11 juli.

**The Beer and Wine League
of Manitoba**

(Betald annons).

hustru varit inne i staden för att söka
läkare för den senare. Bengtson för-
klarade, att han var mycket belåten
med tidningen, och ej ville vara utan
densamma. — P. Flodén från Star-
buck, Man., gjorde oss också ett vän-
ligt besök i förra veckan. Även han
var belåten med tidningen och hade
en hel del uppmuntrande ord att säga.
— Vi tacka för välviljan!

Bland de nykomna antal anteckna
vi följande: O. E. Lindström från
Länsele, L. A. Ehrenberg, d.o.; A. E.
Nylén, d.d.; P. E. Nyström, d.o.; Al-
var Karlsson, Östersund; E. Byström,
Anundsjö; Olaus Olson och Karl Pål-
son från Lit., samt C. V. Skog och H.
Franson — de två sistnämnda ha av-
rest till Edmonton. Andr. Norberg,
Viktor Kallin, Albert Nordin, från
Skellvad, Ångermanland; Ragnar
Johnson, Jonas Lindström, David So-
derholm, från Mofiden, Ångermanland.

Vår flygare sedan i fjol sommar,
mr. Gust. Iversen har i dagarna läm-
nat staden och kommer att dyka upp
runt Inwood och Chaffield, Man., var-
est han för ett par veckors tid kom-
mer att uppehålla sig för att inkas-
sa prenumerationsavgifter för S.C.T.,
samt skaffa nya prenumeranter. Vi
hoppas därför att befolkningen där



han far fram benöta honom med all
möjlig välvilja, samt har portmonäsen
tillhand, då han kommer. Som han
har en ganska god penna, så hoppas
vi få höra litet från honom av och
till. Gust är en trevlig och gemytlig
gäcke, vadan vi tro, att han blir väl
mottagen.

(Betald annons).

Rörande Röstning

Endast infödda eller naturaliserade medborgare
kunna rösta, och du måste ha varit inom valdistriktet
i tre månader, och i provinsen ett år.

Om du är en naturaliserad medborgare har du
rösträtt, avenså din hustru och dina söger och döttrar,
som voro under 21 års ålder då du erhöi dina papper
och nu äro över 21 år.

Om du är röstberättigad inom ett landdistrikt, kan
du rösta antingen ditt namn är på listan eller ej.

Om du ej röstade vid förra valet, — försäkra dig
om att på valdagen, Fredagen den 22 juni, medtaga en
granne, som känner dig och som är bekant för valför-
rättaren.

Han kommer att se till att du får rösta.

PROVRÖSTSEDEL

Question—Do you approve of
the proposed law intituled "An Act
to Provide for Government Control
and Sale of Liquors" proposed by
the Moderation League?

YES
NO

Ovanstående är en trogen kopia av den röstsedel
som kommer att begagnas vid omröstningen den 22
juni. Det enda märke som kan göras på sedeln utan
att förstöra den, är ett kors. De som äro i favör av
Moderationsligans förslag, såsom innefattat i "the
Government Liquor Control Act" märker sitt kors
mitt emot ordet "YES".

(Betald annons).

NYA COLUMBIA RECORD INKOMNA!

Nedanstående fem record
sändas porto- och insurance-
fritt för \$4.00.
E7756—Jämtlandsvalsen
—Hjartans som mötas
—Dragspelduetter

E7749—Dryckesvisa
—Färdal av Prins Gustav
E7748—Olas Sorger Olla i
—Stora Fötter
E4476—Vosserull Handklaversolo
—Seasons Coming av
Dragspel
E4620—Norsk Arie
—Intermezzo, One Step d.o
Sänd in eder order genast
till

**The Swedish Canadian
Sales, Limited**
208 Logan Ave., Winnipeg, Man.
Phone A 7021

STARLAND

VISAR NU

"The Sin Flood"

En av de allra största bilder,
som producerats.

Ett mäktigt drama, baserat
på mänsklig svaghet.

EXTRA ATTRAKTION:
"SOL COHEN & SISTER"
Winnipeg's mest talangfulla
ungdomar.
Varje kväll kl. 9 e. m.

MANDAG, TISDAG, ONSDAG.
BEN TURPIN

"Shriek of Araby"

"IT'S A SCREAM!"
Du kommer att skratta tills du
gråter.
Ben är kanhända ej vacker, — men
åh! hur han tjuvar dem!

Nyckelhetsmötet i Missionskyrkan
på fredagskvällen bedja vi återigen att
få påminna om. Som förut nämnt
kommer Jens Jacobson att föra för-
budsvärnarnas sak medan lagstuden-
ten S. W. Goerwell kommer att föra
moderationsligans talan. Om vi äro
rätt underrättade kommer första an-
förandet att hållas av mr. Goerwell.
För att undanröja möjlig missförstå-
else upplyses, att det ej är ett offent-

(Betald annons).



Damers engelska "Kip Blucher"
En mycket varaktig sko.
Storlek 3 till 8.
Stil 710—För flickor, samma som
ovan. Storlek 11 till 12.
Stil No. 819—Barnskor. Samma som
ovan. Storlek 8 till 10.

Vi garanterar Ryan skorna, och om du finner
ett par, som ej givit resonabel tillfredsställelse, —
tag dem med till din handlare och han vill kost-
nadsfritt återsända dem till oss, och om vi finna
att de ej givit tillfredsställelse kan han erhalla ett
nytt par på vår bekostnad.

Fråga efter våra damers "Mahogany Calf Oxford",
stil No. 687. Samma skor med gummiack, stil 679.
Lyssna till mig: Desto
och begagna, desto lättare
för oss att sälja dem med
mindre vinst, och därige-
nom praktisera det gamla
mottot av liten vinst och
snabb omsättning. Diverse-
handlaren blir då i tillfälle
att förse er med Ryan skor
till lägre priser.
Försök våra skor för ett
års tid och se efter om du
ej tjänar pengar därpå och
erhåller behag och tillfreds-
tällelse.
Med tack för er ynnest,
Thomas Ryan & Co., Ltd.
Etablerat 1874.
Winnipeg. Man.

Damer och herrar:—

Om ni endast visste
det behag, den tur och
kvalité ni erhåller genom
att begagna RYAN SKOR
så ville ni ej begagna
andra.

Tillsäg din handlare
att anskaffa Ryan skor.
Tillsäg honom att du
ej vill ha — just skor —
utan Ryan Skor. — Inga
andra är du belåten med.
Du kommer att bli glad
över att du gjorde så —
de kostar ej mera.

Fråga efter stil No. 120
Dr. Carter's "Cushion Sole, Black
Calf Blucher".
EE last, för omtåliga fötter. G. Welt
Storlek 6 till 11.
Fråga efter stil No. 510



TILL SALU — En mindre järn-
och redskapshandel i Sask. efter
skandinaviskt samhälle i Sask. efter
Kirkellabranschen av C.P.R.; butik
med boningsrum i övre våningen samt
ett redskapsmagasin. Lätt lager, om-
kring \$1,000 erfordriga. Lätta av-
betalningsvillkor till rätt mannen.
Agatorn önskar draga sig tillbaka.
Hänvändelse sker till "Affär", C.O.
Svenska Canada Tidningen, 325 Logan
Ave., Winnipeg, Man.

Privat tel. Sh. 5736; Kontor A4963
Skandinavisk Advokat
W. J. LINDAL, B.A., LL.B.
Jurist, Solicitor, etc.
Lärare Manitoba Law School.
No. 3 Home Investment Bldg.

O. BRANDT
Största skandinaviska
SKOMAKERIAFFÄR
313 Logan Ave.
"Cripple-Shoes" tillverkas på
beställning.

Doyle, Costigan & Co.
Advokater, juridiska ombud,
notarier, etc.
Telefon A1613.
845 Somerset Bldg., Portage Ave.
Winnipeg, Man.

SKANDINAVISK ADVOKAT
O. C. BONESS, B.A.
BARRISTER & SOLICITOR
106 Adams Bldg., Edmonton, Alta.

R. DRYSDALE
NOTARY PUBLIC
Conveyancing, Insurance
Farm Lands, etc.
DUBUC SASK.

Sa han och sa hon. På hela dagen
har jag inte sett en enda käft, sa
tandlakaren.
Den som bara kunde begripa hur
då å fast mer min hatt. Den har intet
foder, får intet foder och ändå blir
den med var dag fetare, sa luffaren.

Gyvena våra annonsörer.

C. H. NILSON
Dam- och herrskräddare.
Största skandinaviska
skrädderläffär.
208 Logan Ave.
Andra dörren från Main St.
Winnipeg. — Man.
Telefon A-7021

SOMMERUTFLUGT PRISER

PACIFIC - KYSTEN

GENJEM DE CANADISKE
KLIPPERBERGE. SÖGLE DA
OBS OPHOLD I JASPER PARK
LODGE (AAPER) 1ste JUNI TIL
30e SEPT. — I JASPER NATION-
AL PARK. EN GLIMBRIDGE SJØ-
LEISE MELLEMAN VANCOUTVE OG
PRINCE RUPERT

W. J. QUINLAN,
District Passenger Agent
WINNIPEG, MAN.

UTMÆRKET RE-
JERNING FRA
KYST TIL KYST

Rundtrip billetter

tillsalgs daglig til
30 Sept. Gyldige
til 31te Oktober.

— SPØRG —
Lokalagenten og faa alle
oplysninger angaaende
billetter, reservationer,
etc. eller skriv til

W. STAPLETON,
District Passenger Agent
SASKATOON, SASK.

ØSTRE CANADA

HEL JERNBANE ELLER JERN-
BAANE OG SEJLERE EFTER
VALG. SE TORONTO, WINNI-
PEG, NIAGARAFALLEN, DE
LAKES, OBER PARKE, GAMBIE,
QUEBEC, SEIL NEDOVER ST.
LAURENCE FLOREN MARTINE
PROVINSERNE OM SOMMEREN

J. MADILL,
District Passenger Agent
EDMONTON, ALTA.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

HURTIG REISE
MED
DIREKTE LINJER